



# Comentario Internacional

REVISTA DEL CENTRO ANDINO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES  
Año 2011 / ISSN 1390-1532

---



Número once





# Sumario

---

## Presentación

9

*Pablo Andrade*

## Coyuntura

17

### **Crecimiento económico e inclusión social: la experiencia peruana reciente y el nuevo gobierno constitucional**

*Enrique Cornejo Ramírez*

El Perú ha experimentado por más de una década un crecimiento económico sostenido acompañado por una reducción constante en los niveles de pobreza y desigualdad. El trabajo muestra que esos resultados inéditos en la historia económica peruana se deben a dos factores: la aplicación de políticas económicas ortodoxas y la estabilidad de dichas políticas a lo largo de cinco gobiernos de signo político diferente. El buen rendimiento económico, acompañado de inversiones del estado en el mejoramiento de la distribución de las ganancias del crecimiento económico, se ha traducido en la disminución de la pobreza y la desigualdad. Este escenario se mantiene en el modelo económico adoptado por el presidente Ollanta Humala.

**Palabras clave:** Perú / crecimiento económico /inclusión social / inversión extranjera / tratado libre comercio / infraestructura.

### ***Economic growth and social inclusion:***

### ***The recent peruvian experience and the new constitutional government***

*For more than a decade, Peru has experienced substantial economic growth including constant reduction of poverty and inequality. This essay shows that the unprecedented results of the Peruvian economic history are due to two factors: the application of orthodox economic policies and stability of these politics despite of governmental turnover.*

*The successful economic results, in conjunction with social investment that improved distribution of growth income, have translated themselves into diminishing rates of poverty and inequality. This scenario is maintained in the economic model which has been adopted by President Ollanta Humala.*

**Key words:** Peru / economic growth / social inclusion / foreign investment / Free trade agreement / infrastructure.

55

### **¿“Primavera árabe” o reconfiguración imperial? Esperanzas y límites de la movilización social en el Medio Oriente**

*Pierre Gauzens*

El estudio propone una interpretación sociológica de los cambios políticos recientes en el Medio Oriente, que sustituya la versión mediática de la “primave-



ra árabe”. Contra la interpretación dominante de la “primavera árabe”, el autor propone que los complejos movimientos sociales del Medio Oriente han tenido un rol protagónico en los conflictos y cambios políticos que han ocurrido en la región. Tras esa fuerza de los nuevos actores políticos se encontrarían determinantes económicas y demográficas, cuyo mínimo común denominador es la búsqueda secular de mayor justicia social en los países de la región. El autor propone que se trata de un proceso abierto, cuya complejidad se expresa en la pluralidad de posibles escenarios de salida de la crisis; adicionalmente, esas salidas se encuentran condicionadas por factores geopolíticos dada la importancia estratégica del petróleo como fuente de energía para los países occidentales.

Palabras clave: Primavera árabe / movilización social / geopolítica / Medio Oriente.

#### *¿“Arab Spring” or imperial reconfiguration?*

#### *Hopes and limits of social mobilization in the Middle East*

*This article defends the need to overcome the media version of the “Arab Spring”. The autor proposes a sociological aproach to the phenomena of social mobilization currently underway in the Middle East. The article uncovers the opposing social and imperialist logics that structure the political power relations in the region and that determine the reach of the processes of social transformation.*

Key words: Arab spring / social mobilization / geopolitics / Middle East.

## Tema central

### **Las relaciones Ecuador-Colombia en perspectiva comparada**

Sebastián Mantilla Baca y Carolina Contreras

67

Este artículo pasa revista a los principales aspectos que han afectado a las relaciones entre Ecuador y Colombia desde fines de los años noventa, poniendo énfasis en la etapa previa y posterior al incidente de Angostura, que llevó al rompimiento de relaciones diplomáticas. Paralelamente, se analizan los principales temas de interés tanto de Colombia como de Ecuador, que deberían tomarse en cuenta al momento de definir una agenda de política exterior.

Palabras clave: Ecuador / Colombia / crisis / política exterior / conflicto / Angostura / Correa / Santos.

#### *Ecuador-Colombia relations in comparative perspective*

*By putting emphasis on the period before and after the Angostura incident, which lead to the rupture of diplomatic relations, this article reviews the main factors that have been influencing the foreign relations of Ecuador and Colombia since the late 90s. In addition, the article explores the areas of common interests for Colombia and Ecuador that might have potential for deepening their cooperation.*

Key words: Ecuador / Colombia / crisis / foreign policy / conflict / Angostura / Correa / Santos.

## Un nuevo amanecer: el giro de la política exterior colombiana y su impacto en el conflicto interno

Diana Carolina Puerto Castro

La autora explora la posibilidad de un cambio en las relaciones de Colombia con Venezuela y Ecuador durante la presidencia de Juan Manuel Santos. Las relaciones de Colombia con esos dos países vecinos, por un largo período, se han caracterizado por su complejidad expresada en roces y desencuentros, configurando un escenario conflictivo. Esta dinámica se origina en dos factores: el conflicto armado colombiano de larga duración, y la alineación de Colombia con Estados Unidos. La autora sostiene que los cambios en el segundo factor podrían conducir a una modificación del conflicto doméstico colombiano, y por extensión a mejorar las relaciones con Ecuador y Venezuela.

Palabras clave: Colombia / conflicto / política exterior / países limítrofes / Santos / paz.

*A new awakening: Colombia's recent foreign policy shift and its impact on the internal conflict*

*Colombia has been historically aligned to the United States who has become one of the main destinations of Colombian exports as well as the leading sponsor in the fight against drugs and the guerrilla groups. This work investigates the causes and possible impacts of the shift in Colombia's foreign policy on the internal conflict. Furthermore, it is pointed out the way the shift could affect the conflict as well as feasible scenarios for the future.*

Key words: Colombia / conflict / foreign policy / neighbour countries / Santos / peace.

## Plan Colombia y dinámicas de seguridad Ecuador-Colombia

Juan Pablo Cadena Gómez

121

El artículo analiza las causas del incremento en los niveles de inestabilidad de las relaciones entre Ecuador y Colombia durante los primeros años del presente siglo, usando para ello la descripción de los procesos de securitización que ocurrieron en esos países y sus relaciones con su política bilateral. Para el autor, el hecho de que la seguridad doméstica e internacional alcanzara el lugar de prominencia que tuvo en la agenda bilateral, ocasionó que el conjunto de las relaciones internacionales Ecuador-Colombia se tornaran inestables. De igual forma, explora esta hipótesis mediante una descripción analítica de los procesos que llevaron a la interrupción de las relaciones entre Ecuador y Colombia en 2008.

Palabras clave: Plan Colombia / Estados Unidos / conflicto / securitización / Colombia / Ecuador.

*Plan Colombia and security dynamics between Ecuador and Colombia*

*This article analyzes the reasons for the increasing levels of instability in the relations between Ecuador and Colombia during the first years of the current century, by describing processes of increased security concerns that occurred within both countries and their bilateral relations. The fact that domestic and international security had occupied prominent space on the bilateral agenda*



*has favored that the two countries's overall international relations turned out to be instable. On a similar note, this hypothesis is examined through an analytical description of the processes that had lead to a suspension of all foreign relations between Ecuador and Colombia in 2008.*

Key words: Plan Colombia / United States / conflict / securitization / Colombia / Ecuador.

151

### **Aproximación al análisis de las políticas exteriores y de seguridad en la zona de frontera colombo ecuatoriana frente al narcotráfico**

*Álvaro Vélez Tangarife*

El ensayo describe las políticas exteriores y de seguridad de Colombia y Ecuador como respuestas a la formación de una “economía de guerra” en la zona de frontera colombo-ecuatoriana. El autor analiza el conflicto armado colombiano en la zona de frontera colombo-ecuatoriana y su relación con la importancia combinada de la economía ilegal del narcotráfico y los flujos ilegales de armas que alimentan tanto el conflicto armado colombiano como la violencia del narcotráfico. Estos elementos son comprendidos dentro del contexto de largo plazo de evolución del conflicto armado colombiano en la zona de frontera norte; y de la formación de las retóricas de seguridad en la frontera colombo-ecuatoriana. La hipótesis fundamental del texto es que para entender las dinámicas fronte- rizas es necesario enfocarlas desde la evolución de los conflictos globales del terrorismo y el combate al narcotráfico.

Palabras clave: frontera / política exterior / narcotráfico / conflicto / Colombia / Ecuador / economía de guerra.

### *An approach to the analysis of foreign policy and security in the Colombia-Ecuador border against drug trafficking*

*This essay describes the international and security policies between Colombia and Ecuador as answers to the formation of a “war economy” in the respective border region. The author argues that the level of conflict in the border area is related to two factors: the activities of both the Colombian army and the insurgent groups, and the increasing weight of both drug trafficking and illegal arms trade in the economy of the region. Both elements are understood from a long term perspective with regard to the armed Colombian conflict in the Northern border region; as well as on the background of the formation of security rhetoric in this region. The fundamental hypothesis of this article is that in order to understand the border dynamics it is necessary to look on the overall evolution of global conflicts related to terrorism and anti-drug warfare.*

Key words: border / foreign policy / drug trafficking / conflict / Colombia / Ecuador / war economy.

## Otros temas

### **Las paradojas de Brasil en el siglo XXI ¿líder regional o jugador global?**

*Gladys Lechini*

El ensayo analiza críticamente la política multilateral del Brasil. La autora sostiene que Brasil se mueve en dos canales y con estrategias diferenciadas en su política multilateral. Por un lado, en el plano global se presenta como un líder regional emergente. Por otro, en el plano regional sudamericano y específicamente en MERCOSUR como una potencia media, que no necesariamente lidera procesos e iniciativas. La autora ofrece una interpretación de esta conducta del Brasil desde la perspectiva de la Argentina.

Palabras clave: Brasil / soft power / política exterior / Lula da Silva / Consejo de Seguridad / Naciones Unidas / Argentina / regional / multilateral.

### ***The paradoxes of Brazil in XXI century ¿regional leader and global player?***

*This essay critically analyzes Brazil's multilateral politics, suggesting that Brazil acts in a two-fold way and under differentiated strategies. On the one hand, the country presents itself as an emerging regional leader. On the other, Brasil plays the role of a middle-range power in South America, and in particular in MERCOSUR, but this strategy does not necessarily implies leading processes and initiatives. The author proposes an interpretation of the Brazilian strategy.*

Key words: Brazil / soft power / foreign policy / Lula da Silva / Security Council / United Nations / Argentina / regional / multilateral.

### **Desigualdad, crisis y política de la rabia: la reconfiguración de las clases sociales poscrisis en el Atlántico Norte**

*Matthew Hayes*

El autor, desde una perspectiva marxista, ensaya una interpretación de la actual crisis económica. El ensayo sostiene que las raíces de la crisis económica están en las transformaciones radicales de las relaciones de clase en los países del Atlántico Norte, específicamente propone que la composición existente en las décadas de los cuarenta y cincuenta del siglo XX, relativamente igualitaria, cambió por las grandes transformaciones de las economías de esos países, y el deterioro de su capacidad para competir en la economía global, hacia una creciente desigualdad social.

Palabras clave: Norte América / Estados Unidos / Gran Bretaña / Atlántico Norte / crisis financiera / neoliberal.

### ***Inequality, Crisis and Politics of outrage: The Reconfiguration of Post-Crisis Social Classes in the North Atlantic Region***

*By drawing on a Marxist perspective, the author ventures into an interpretation of the current economic crisis. The author suggest that the crisis is rooted in a long term process of radical transformation in the North Atlantic*

**171**

**189**



*countries's class relations. In particular, he maintains that the composition of classes existent in the 40s and 50s of the 20th century-relatively egalitarian, has changed due to broad transformations in the economies of the North Atlantic. The result has been the deterioration of those economies's capacity to compete in the global economy, and increasing social inequality.*

Key words: North America / United States / United Kingdom / North Atlantic / financial crisis / neoliberal.

### **La Unión Europea y la nueva integración latinoamericana: parámetros de comparación aplicados en diferentes estudios sobre los procesos de integración**

**217**

*Michel Levi Coral*

El artículo se refiere a la prudencia que debe existir para tomar la comparación como método de análisis, porque no todas las instituciones, experiencias sociales y de política pueden ser replicables en diferentes contextos. El autor se concentra en el problema existente en el ámbito de la integración regional y la literatura que sobre el tema ha aparecido a partir del año 2000, que compara al referente de la integración europea con otros procesos en diferentes regiones, bajo diversos parámetros, que podrían no ser necesariamente susceptibles de comparación.

Palabras clave: Unión Europea / integración latinoamericana / comparación / procesos de integración / Comunidad Andina / MERCOSUR.

### ***The European Union and the new Latin American integration: comparison parameters applied in different studies on the integration processes***

*The author maintains that the usual procedure of comparing experiments of integration tends to be misleading, because those analyses usually ignore the social, political and institutional differences among the countries that make up a region. The author examines the literature produced since 2000 that analyses Latin American experiments with integration in light of the European experience. He concludes that this comparison suffers from serious methodological and theoretical problems.*

Key words: European Union / Latin-American integration / comparative / integration process / Andean Community / MERCOSUR.

## **Archivos**

### **Documentos históricos**

Procesos de diálogo y las relaciones colombo-ecuatorianas,  
2007-2009. The Carter Center

**255**

## **Reseñas**

**291**